

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, January 15th, 2018

7:00 a.m. Health & Blessings for Sr. Elvine
from Richard & Helen Petro

TUESDAY - WTOREK, January 16th

7:00 p.m. † Za zmarłych z rodziny Rodnickich
i Wszeborowskich
od rodziny

WEDNESDAY - ŚRODA, January 17th, St. Anthony

7:00 a.m. † Wojciech Stępień (4 rocz.)
od Czesi z rodziną

THURSDAY - CZWARTEK, January 18th

7:00 a.m. Health & Blessings
for Fr. Fred Jackiewicz
from Helen & Richard Petro

FRIDAY - PIĄTEK, January 19th

7:00 a.m. † Jadwiga Radgowski
from Stefan & Stanisława Radgowski

SATURDAY - SOBOTA, January 20th

5:00 p.m. † Halina & Walter Głażewski
from friends
† Weronika Cmiel
from Maria Oschmyanec
† Francis Foy
from sisters & brother
† Kathleen Ritz
from friends

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

SANCTUARY CANDLE

Church

† Msgr. Arthur Demski from parishioners

Chapel

† Msgr. Henry Bogdan from parishioners

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, January 21st, 2018

*III Sunday in Ordinary Time
III Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Roman i Skirmunda Wabiszczewicz
od Elżbiety Dzikiewicz
† Władysław i Anna Olszewski
od córek z rodziną
† Marianna Wiczorek
od córki z rodziną
† Franciszek i Jerzy Wądołowski
od Genowefy Grabowskiej
† Zofia i Kazimiera Wądołowska
od Genowefy Grabowskiej
† Za zmarłych z rodziny Staniec
od Miry i John Staniec
† Krzysztof Nadany
od rodziny Zaremba
† Elizabeth & Joseph Bock, Jr.
from the Bock family
† Jarosław Zielinski
od rodziny

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Health & Blessings for Julia
from grandparents

† Anna D. Strycharz
from family
† Wiktoria Kochniarczyk
from Bernadette & Dave Seaman
† Linda Stonaker
from parents
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Joseph M. Dura
from sons Ken & Dave

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Jadwigi Sokołowskiej z okazji
dnia babci od wnuków

O zdrowie i błog. Boże
dla Krystiana Modzelewskiego
z okazji urodzin

† Bogdan Karwowski
od żony z córkami
† Kazimiera Łabińska
od chrześniaka Jacka
† Maciej Lewandowski
od rodziców z rodziną
† Dominik Stypułkowski
od córki z rodziną
† Mark Zorichak
from Rich & Elaine Urbani
† Jolanta Pietrzyk
od rodziny



II NIEDZIELA ZWYKŁA – J 1,35-42: *Jan stał wraz z dwoma swoimi uczniami i gdy zobaczył przechodzącego Jezusa, rzekł: „oto Baranek Boży”. Dwaj uczniowie usłyszeli, jak mówił, i poszli za Jezusem. Jezus zaś, odwróciwszy się i ujrzawszy, że oni idą za Nim, rzekł do nich: „Czego szukacie?” Oni powiedzieli do Niego: „Rabbi! – to znaczy: Nauczycielu – gdzie mieszkasz?” Odpowiedział im: „Chodźcie, a zobaczycie». Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego. Było to około godziny dziesiątej. Jednym z dwóch, którzy to usłyszeli od Jana i poszli za Nim, był Andrzej, brat Szymona Piotra. Ten spotkał najpierw swego brata i rzekł do niego: „znaleźliśmy Mesjasza” – to znaczy: Chrystusa. i przyprowadził go do Jezusa. A Jezus, wejrzawszy na niego, powiedział: „Ty jesteś Szymon, syn Jana; ty będziesz nazywał się Kefas” – to znaczy: Piotr.*

Chrześcijanin, podobnie jak młody Samuel, o którym mówi Biblia, powinien być zawsze gotowy na wezwanie Boga. Prawda, że nie zawsze jest łatwo rozpoznać głos Pana. Samuel rozpoznał Go dopiero wówczas, gdy oświecił go kapłan Heli, do którego się zwrócił i który pouczył go, jak się ma zachować: „Gdyby cię ktoś wołał, odpowiedz: «Mów, Panie, bo sługa Twój słucha»” (1 Sm 3, 9). Również kiedy Bóg wzywa niektórych ludzi bezpośrednio, chce, aby oni, dla otrzymania daru rozumienia Jego wezwań, zwrócili się do Kościoła, gdyż do niego należy rozpoznawać i wyjaśniać natchnienia Boże. Zakładając to, zasadniczym usposobieniem do przyjęcia wezwania Bożego jest gotowość i uległość oraz pragnienie, by poznać Pana i okazać Mu posłuszeństwo. Ewangelia podaje tego typu przykład w powołaniu Jana i Andrzeja. Bóg nie powołał ich wprost, lecz przez pośrednictwo Chrzcziciela, ich mistrza. Pewnego dnia usłyszeli, jak mówił o Jezusie: „Oto Baranek Boży”. W tych słowach usłyszeli zapowiedź Mesjasza tak bardzo wyczekiwanego i natychmiast poszli za Nim. Pragną Go poznać, dowiedzieć się, gdzie mieszka, idą z Nim: „i tego dnia pozostali u Niego” (w. 39). Uderza prawość i bezinteresowność Chrzcziciela, który nie troszczy się o zjednanie zwolenników dla siebie. Głosi tylko Mesjasza i kieruje uczniów do Niego. Pozostaje całkowicie wierny swojemu posłannictwu „głosu przygotowującego drogi Pańskie” (w. 23), a następnie znika w milczeniu. Uderza również pośpiech, z jakim Jan i Andrzej opuszczają dawnego mistrza i idą za Jezusem. Dowiedzieli się, że to Mesjasz. To wystarczy, aby poszli za Nim i starali się pociągnąć innych, jak to uczynił natychmiast Andrzej przywołując brata Szymona. Każdy chrześcijanin jest wezwany — odpowiednio do swojego stanu — do naśladowania Chrystusa, do świętości, do apostołstwa. „Czyż nie wiecie, że ciała wasze są członkami Chrystusa?” (1 Kor 6, 15). Chrześcijanin, dzięki swojej przynależności do Mistycznego Ciała Chrystusa, powinien być świętym i naśladowcą Chrystusa. Zarówno członek skalany, jak i nieświęty ubliża głowie i szkodzi całemu ciału. Natomiast członek święty czci Chrystusa, pomaga do uświęcenia ciała i współpracuje z samym Chrystusem nad zbawieniem braci.

BIURO PARAFIALNE - Z okazji Dnia Martina Lutera Kinga w poniedziałek biuro parafialne będzie nieczynne.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Uczniowie, którzy usłyszeli od Jana Chrzcziciela słowa: oto Baranek Boże, poszli za Nim i z radością stwierdzili: znaleźliśmy Mesjasza. Każdy, kto pragnie spotkać Pana Jezusa, musi najpierw pójść Go poszukać i potem pozwolić się prowadzić się przez Niego. To takie proste, a wiedzie do zbawienia.
2. Dzisiaj wraz z katolikami na całym świecie modlimy się za migrantów i uchodźców. Zachęcamy, aby w sposób szczególny otoczyć modlitwą naszych rodaków przebywających poza granicami Ojczyzny, ich rodziny oraz duszpasterzy posługujących polskim emigrantom.
3. W przyszłą niedzielę i poniedziałek przypada Dzień Babci i Dzień Dziadka. Pamiętajmy o swoich Dziadkach w intencjach mszalnych, bo przecież tyle dobrego im zawdzięczamy.
4. Niech Jezus – Baranek Boży – wskazuje solenizantom i jubilatom rozpoczynającego się tygodnia drogę prowadzącą do zbawienia.

Czytana Ewangelia w tygodniu: styczeń '18

15	PONIEDZIAŁEK	Mk 2:18-22
16	WTOREK	Mk 2:23-28
17	ŚRODA	Mk 3:1-6
18	CZWARTEK	Mk 3:7-12
19	PIĄTEK	Mk 3:13-19
20	SOBOTA	Mk 3:20-21



Weekly Collections

January 6th & 7th, 2018

Weekly Collection	\$5,315.00
Maintenance	\$1,733.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!



ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298.

Lest We Forget
Because of them, our lives are full—
Because of them, our nation lives
Because of them, our world is Blessed.



BAPTISM



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.



SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Samuel in the first reading and Andrew in the Gospel are both called by the Lord. But each needs the assistance of a more knowledgeable person to help with the summons. Eli, the aged priest of the temple, finally understands that it is God calling the boy and advises him to respond, "Speak, LORD. for your servant is listening" (1 Samuel 3:9). In the Gospel, John the Baptist proclaims, "Behold the Lamb of God," pointing out the Lord to his disciples (John 1:36). The church year has moved into Ordinary Time and it is appropriate that these encounters occur on otherwise ordinary days. We are no longer visiting the manger, nor are we at the empty tomb. Samuel was sleeping in the temple, as he apparently usually did. Andrew and John (John was likely the other disciple with Andrew) were hanging out with John the Baptist, who was baptizing in Bethany when Jesus happened to walk by. Their ordinary day (or night) has turned momentous. Samuel's life was transformed when he responded to God. So too were Andrew's, John's and Simon Peter's when they decided to follow Jesus. By giving themselves over to the Lord, they are no longer living for themselves. Samuel refers to himself as the Lord's servant; Andrew has already gone out and found his brother, Simon Peter, and brought him to Jesus. Paul writes to the Christian community in Corinth, "Do you not know . . . that you are not your own?" (1 Corinthians 6:19). Samuel knows this and so do Jesus' disciples.

Question of the Week

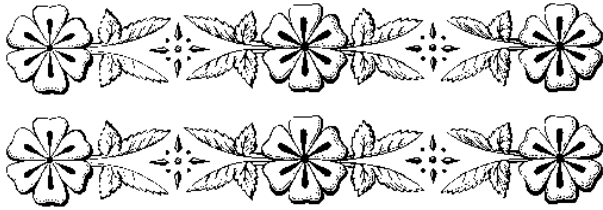
How do I respond to God's call? Am I willing to change my life to follow Christ?



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dziegielewski, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs,

Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.**



PARISHIONER

REGISTRATION/INFORMATION FORM

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: _____

First Name(s): _____

Address: _____

City: _____

Zip Code: _____

Contact Phone Number: _____

Cell #: _____



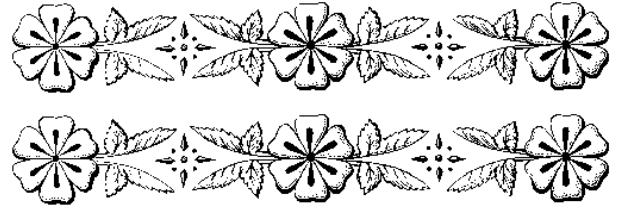
ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus #7244 is seeking new members, 18 years or older, male and Catholic to join

our Council. By joining you would become more involved in our Church and local community through acts of charity and volunteerism. For more information about membership please contact Frank at 609-396-1926, or Rich at 609-890-8275.



JUST A REMINDER

**THE PARISH OFFICE IS
CLOSED EVERY WEDNESDAY**



MASS INTENTIONS FOR 2018

The Mass intention book for 2018 is now open during regular business hours in the rectory. There will be only one intention taken for the weekday Mass on Monday through Friday. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, will have multiple intentions available.



POLISH ARTS CLUB OF TRENTON

The Polish Arts Club of Trenton announces the availability of \$1,500 scholarships to qualified high school seniors of Polish descent to assist in their pursuit of a college education. For details and an application, please visit our website www.trentonpolisharts.org. Applications must be submitted by February 20, 2018.



RELIGIOUS EDUCATION

Thank you to all the families who donated to our Christmas Giving Tree. Thanks to your generous efforts we donated 447 gifts to CYO, Anchor House and Kids R First.



PLEASE TAKE NOTE

The parish office will be closed on Monday, January 15th, 2018 in observance of Martin Luther King Jr. Day.

